

LISA 1 / ANNEX 1

PAKKUMISE VORM

OFFER TEMPLATE

Aktsiaseltsi Teede Tehnokeskus (registrikood 10701123) aktsiate avalik enampakkumine

Public auction for shares of Aktsiaselts Teede Tehnokeskus (registry code 10701123)

Pakkumine omandamiseks Aktsiaseltsi Teede Tehnokeskus (registrikood 10701123) kõik 10 554 aktsiat nimiväärtusega 100 eurot vastavalt avaliku enampakkumise tingimustele:

Offer to acquire all 10,554 shares with a nominal value of EUR 100 in Aktsiaselts Teede Tehnokeskus (registration code 10701123) in accordance with the terms and conditions of the public auction:

A. PAKKUJA ANDMED

BIDDER INFORMATION

Pakkuja nimi

Name of the Bidder

Isiku- või registrikood

Personal or registry code

Kontaktisiku nimi

Contact person's name

Kontaktaadress

Contact address

Kontakttelefon

Contact phone number

E-posti aadress

E-mail address

Pakkuja esindaja nimi

Name of the Bidder's representative

Esindusõiguse õiguslik alus

Legal basis for the representative's authority

B. OSTUHIND

PURCHASE PRICE

Ostuhind numbrites (€)

Purchase price in figures (€)

Ostuhind sõnadega

Purchase price in words

Märkus: Ostuhind esitatakse täisarvuliselt eurodes (ilma sentideta) ning ei tohi olla väiksem kui alghind. Numbrite ja sõnadega kirjutatud summade erinemisel loetakse kehtivaks sõnadega kirjutatud summa. / Note: The purchase price shall be stated as a whole number in euros (without cents) and may not be less than the starting price. In the event of a discrepancy between the amount written in figures and in words, the amount written in words shall prevail.

C. OSTUHIINNA FINANTSEERIMINE

FINANCING OF THE PURCHASE PRICE

Finantseerimise allikate kirjeldus

Description of financing sources

Märkus: Pakkumisele tuleb lisada dokumendid, mis kinnitavad ostuhinna tasumiseks vajalike vahendite ja/või finantseeringu olemasolu või kättesaadavust. / Note: The bid must be accompanied by documents confirming the existence or availability of the funds and/or financing necessary to pay the purchase price.

E. KINNITUSED JA NÕUSTUMISED

CONFIRMATIONS AND ACCEPTANCES

Pakkuja kinnitab käesolevaga järgmist:

The Bidder hereby confirms the following:

1.	<p>Pakkuja nõustub kõigi õigusaktides, teates, enampakkumise tingimustes ja andmeruumis enne pakkumise esitamist kättesaadavaks tehtud viimase lepinguprojekti tingimustes ja nõuetes sätestatuga.</p> <p><i>The Bidder agrees to all conditions and requirements set out in the applicable legislation, the notice, the auction terms, and the latest draft contract made available in the data room prior to the submission of the offer.</i></p>
2.	<p>Pakkujal on olemas kõik müügilepingu sõlmimiseks ja täitmiseks vajalikud sisemised nõusolekud.</p> <p><i>The Bidder has obtained all internal approvals necessary for the conclusion and performance of the sale and purchase agreement.</i></p>
3.	<p>Pakkujal puuduvad seadusest, kohtuotsusest või lepingust tulenevad piirangud ja keelud või muud piirangud ja keelud enampakkumisel osalemiseks, pakkumise tegemiseks ning müügilepingu sõlmimiseks ja täitmiseks.</p> <p><i>There are no restrictions or prohibitions arising from law, court decisions, or contracts, or any other restrictions or prohibitions preventing the Bidder from participating in the auction, submitting an offer, or concluding and performing the sale and purchase agreement.</i></p>
4.	<p>Pakkumine on pakkujale siduv ja kehtiv vähemalt kuni 31.12.2026, arvestades riigivaraseaduses sätestatut.</p> <p><i>The offer is binding on the Bidder and valid at least until 31 December 2026, taking into account the provisions of the State Assets Act.</i></p>
5.	<p>Pakkujal on olemas pakutud ostuhinna tasumiseks vajalikud vahendid ja/või finantseering.</p> <p><i>The Bidder has the necessary funds and/or financing available for the payment of the offered purchase price.</i></p>
6.	<p>Pakkuja, tema juhtorgani liige, prokurist, tegelik kasusaaja ega omanik (i) ei ole karistatud riigivõimuvastase ega rahapesualase süüteo ega muu tahtlikult toimepandud kuriteo eest, (ii) ei ole kasutanud ega kasuta kuritegelikust tegevusest saadud tulu ja (iii) ei ole toime pannud rahapesualast, terrorismi rahastamisele suunatud ega nendega seotud süütegu ega selle katset.</p> <p><i>Neither the Bidder, nor any member of its management body, authorised representative (prokurist), beneficial owner, or owner (i) has been convicted of an offence against the state or a money laundering offence or any other intentional criminal offence, (ii) has used or uses proceeds from criminal activity, and (iii) has committed or attempted any money laundering offence, terrorism financing offence, or any related offence.</i></p>
7.	<p>Pakkujal puuduvad muud takistused enampakkumisel osalemiseks.</p> <p><i>The Bidder has no other impediments to participating in the auction.</i></p>
8.	<p>Pakkuja on läbi viinud kõik pakkuja jaoks vajalikud auditid ja auditite tulemus on pakkujale vastuvõetav.</p> <p><i>The Bidder has completed all due diligence it deemed necessary and the results thereof are acceptable to the Bidder.</i></p>

9.	<p>Pakkuja on tutvunud ja arvestab pakkumise tegemisel kogu olemasoleva teabega, sh enampakkumise teatega, tingimustega, lepinguprojektiga, andmeruumis avaldatud muu teabega, kohtumisel juhtkonnaga antud teabega, küsimustele antud vastustes toodud teabega, korraldaja või tema nõustajate poolt muul viisil antud teabega ning avalikult kättesaadava teabega seltsi ja tema majandustegevuse kohta.</p> <p><i>The bidder has reviewed and taken into account all available information when making the bid, including the auction notice, terms and conditions, draft contract, other information published in the data room, information provided during the meeting with management, information provided in answers to questions, information provided in any other way by the organizer or its advisors, and publicly available information about the company and its economic activities.</i></p>
10.	<p>Pakkumise esitamiselega võtab pakkuja endale tagasivõtmatu siduva kohustuse sõlmida enampakkumise võitmise korral müügileping lepinguprojektis toodud tingimustel ja tasuda enda poolt pakutud ostuhind vastavuses nõuetega.</p> <p><i>By submitting a bid, the Bidder assumes an irrevocable binding obligation to conclude a sales contract in the event of winning the auction under the terms and conditions set out in the draft contract and to pay the purchase price offered by them in accordance with the requirements.</i></p>

F. PAKKUMISE LISAD

ANNEXES TO THE OFFER

Pakkumisele on lisatud järgmised dokumendid (märkida X):

The following documents are annexed to the offer (mark X):

<input type="checkbox"/>	<p>Tagatisraha tasumise maksekorralduse koopia</p> <p><i>Copy of the deposit payment order</i></p>
<input type="checkbox"/>	<p>Pangagarantii (tagatisraha asendamisel garantiiga)</p> <p><i>Bank guarantee (if the deposit is replaced with a guarantee)</i></p>
<input type="checkbox"/>	<p>Ostuhinna finantseerimist tõendavad dokumendid</p> <p><i>Documents confirming availability of financing for the purchase price</i></p>
<input type="checkbox"/>	<p>Esindusõigust tõendavad dokumendid (kui esindusõigus ei nähtu Eesti äriregistrist)</p> <p><i>Documents proving the representative's authority (if not apparent from the Estonian Commercial Register)</i></p>
<input type="checkbox"/>	<p>Muu / Other: _____</p>

G. KUUPÄEV JA ALLKIRI

DATE AND SIGNATURE

Kuupäev

Date

Allkiri

Signature